



**EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO**

LEHENDAKARITZA
PRESIDENCIA

Vitoria-Gasteiz, 4 de marzo de 2008

Excma. Sra.:

La Mesa del Parlamento Vasco, en su reunión del día 4 de marzo de 2008, ha adoptado el siguiente acuerdo:

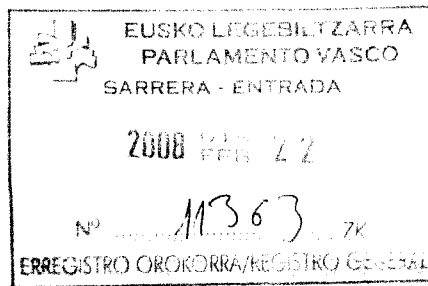
Admitir a trámite, remitir al Gobierno y a la Sección de Plenos y Comisiones y publicar en el Boletín Oficial del Parlamento Vasco la proposición no de ley para su debate en Pleno formulada por el grupo Mixto-Aralar, para reprobar la postura que se adopta ante las denuncias de torturas (08\11\02\01\0514-11363).

Lo que comunico para conocimiento del Gobierno y subsiguientes efectos.

Izaskun Bilbao Barandica

EXCMA. SRA. D.ª IDOIA ZENARRUTZABEITIA BELDARRAIN
Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública





2

Eusko Legebiltzarreko Mahaiari

Aralar alderdiko legebiltzarkide Aintzane Ezenarro Egurbidek, indarrean den Araudiaren babesean, **tortura salaketen aurrean hartzen den jarrera txarresteko legez-besteko proposamena** aurkezten du, osoko bilkuran eztabaida dadin.

ZIOA

Eusko Legebiltzarrak torturaren aurkako ibilbide tinkoa izan du, azkeneko urteetan bereziki. Horrela adierazten du torturaren aurka hartu diren ekimenak,edo inkomunikazioarekin amaitzeko hartu direnak,besteak beste. Euskal Herriak bizi duen egoeran,biktima guztien onarpenaren aldeko jarrera tinkoa konponbidearen aktiboa dela ulertu du Eusko Legebiltzarrak eta helburu horrekin lan egiten du. Demokraziarekin eta giza eskubide guztien errespetuarekin du Legebiltzarrak konpromisoa,nahinor dela giza eskubideen urraketa eragin duen pertsona edo taldea.

Konpromiso horrek zigorgabetasuna eta zigorgabetasun-sentsazioaren kontra egitea bultzatu behar gaitu: erkaketarik egin gabe, biolentzia-adierazpen guztien kontrako jarrera erakutsi behar du Legebiltzarrak.

Duela hil eta erdi ustezko etakide bi atxilotu zituen Guardia Zibilak Arrasaten. Haietako bat, Igor Portu, ospitalera eraman behar izan zuten, birika bat zulaturik,neumotoraxa eta hainbat kolpe zituela. Egun epai-bidean dago gertakari hori eta otsailaren 22rako deitu ditu inputatuak epaileak. Baina Espainiako gobernuak, lehenago, erabateko babesa eman zien orain inputatu diren guardiei. Inputatu dituztenean, berriz, adierazpenik ez du egin Espainiako gobernuko ezein kidek. Pertsona batek eginiko salaketaren aurrean, ez da inolako kautelazko neurri hartu, ezta barne-ikerketarik agindu ere. Eta honek inpunitate eta babes-gabetasun sentsazioak areagotu egiten ditu euskal gizartearengan. Beharrezkoa da, beraz, egoera horren aurrean euskal erakundeok jokabide horiek baztertzen ditugula argi uztea.

Hori guztia dela-eta,


1. Eusko Legebiltzarrak txarretsi egiten du Espainiako Gobernuak tortura edo tratu txarren salaketen aurrean sistematikoki hartzen duen jarrera, salbuespenik gabeko babesa eskainiz indar polizialei. Eta bereziki, txarretsi egiten du joan den urtarrilean Alfredo Pérez Rubalcaba barne ministroak Igor Portu eta Mattin Sarasola tortura salaketen aurrean zortzi guardia zibilei emandako erabateko babesa eta ondoren epaileak guardia zibilok ustezko torturak eragiteagatik inputatu dituztenean mantendu duen isiltasuna.

2. Halaber, Eusko Legebiltzarrak dei egiten dio,

- Epaiaren ikerketarekin batera, barne-ikerketa bat burutu dezan kasu honetan gertatutako guztia argitze aldera.

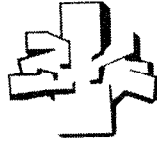
- Giza eskubideak bermatzeko eman beharreko urratsak eman ditzan, besteak beste, Prozedura Kriminaleko legearen aldaketa bultzatuz, Legebiltzar honek proposatzen duen bidetik, inkomunikazioa ahalbidetzen duten artikulua ezabatuz eta atxilotuen uneoroko grabaketa ziurtatuz.

- Aurrerantzean tortura edo tratu txarren salaketa bat dagoen bakoitzean, ezer baino lehen barne-ikerketa bat burutu dezan eta gertatutakoa argitzeko gardentasuna bermatu dezan. Eta ondoren, zuzenbideko estatu bermatzaile bati dagokion mailako erantzuna eman dezan, zigorgabetasuna edo inpunitatea indartzen duten mezuak ekidinez.



Gasteizen, 2008ko otsailaren 22an

Sin: Aintzane Ezenarro Egurbide
Aralar-Talde mistoko parlamentaria



**EUSKO LEGEBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO**

**ITZULPEN ZERBITZUA
SERVICIO DE TRADUCCIONES**

A LA MESA DEL PARLAMENTO VASCO

Aintzane Ezenarro Egurbide, parlamentaria del partido Aralar, al amparo del Reglamento vigente en la Cámara, presenta la siguiente proposición no de ley, sobre reprobación de la postura que se suele adoptar ante las denuncias de torturas, para su debate en el pleno.

JUSTIFICACIÓN

El Parlamento Vasco ha mantenido una trayectoria firme en contra de la tortura, especialmente en los últimos años. Así lo demuestran, entre otros ejemplos, las iniciativas que se han adoptado en contra de la tortura, o las que se han adoptado para acabar con la incomunicación. El Parlamento Vasco ha considerado que, en la situación que vive Euskal Herria, una postura firme en favor del reconocimiento de todas las víctimas es un activo para la solución y ha trabajado con ese objetivo.

El Parlamento debe estar comprometido con la democracia y con el respeto de todos los derechos humanos, cualquiera que sea la persona o grupo causante de la vulneración de los derechos humanos. Dicho compromiso nos debe llevar a actuar en contra de la impunidad o de la sensación de impunidad: el Parlamento debe posicionarse en contra de todas las manifestaciones de violencia, sin establecer comparaciones.

Hace mes y medio la Guardia Civil detuvo a dos presuntos miembros de ETA en Mondragón. Uno de ellos, Igor Portu, tuvo que ser llevado al hospital aquejado de perforación de pulmón, pneumotórax y diversos golpes. En la actualidad el caso se halla en vía judicial, y el juez ha citado para el 22 de febrero a los imputados. El Gobierno español, en un primer momento, manifestó su total amparo a los guardias ahora imputados; sin embargo, cuando han sido imputados, ningún miembro del Gobierno español ha realizado declaraciones. Ante la denuncia realizada por una persona, no se ha adoptado ninguna medida cautelar ni se ha ordenado ninguna investigación interna, lo cual acentúa en la sociedad vasca la sensación de impunidad y de desamparo. Por tanto, ante esta situación es necesario dejar claro que las instituciones vascas desapruaban este tipo de comportamientos.

Por todo ello,

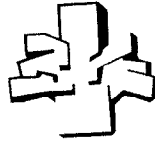
"1. El Parlamento Vasco reprueba la postura que el Gobierno español adopta sistemáticamente ante las denuncias de torturas o malos tratos, amparando sin excepción a las fuerzas policiales. Y reprueba especialmente el total amparo manifestado por el ministro de Interior Alfredo Pérez Rubalcaba a los ocho guardias civiles ante las denuncias de torturas de Igor Portu y Mattin Sarasola, así como el silencio mantenido posteriormente cuando dichos guardias civiles fueron imputados por el juez como causantes de presuntas torturas.

2. Asimismo, el Parlamento Vasco hace un llamamiento al Gobierno español para:

– Simultáneamente a la investigación judicial, abrir una investigación interna, con el fin de aclarar todo lo ocurrido en este caso.

– Adoptar las medidas necesarias para garantizar los derechos humanos, entre otras la promoción de la modificación de la Ley del Procedimiento Criminal en el sentido propuesto por este Parlamento, eliminando los artículos que permiten la incomunicación y asegurando la grabación ininterrumpida de los detenidos.

– En adelante, cuando se produzca una denuncia de tortura o malos tratos, como primera medida realizar una investigación interna y garantizar la transparencia para aclarar los hechos, y a continuación dar una respuesta acorde a un estado de derecho garantista, evitando mensajes que potencien la impunidad".



Vitoria, 22 de febrero de 2008

Fdo. Aintzane Ezenarro Egurbide
Parlamentaria del grupo Mixto-Aralar